

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

NOV 26 1979



Distr.  
LIMITED

A/C.3/34/L.42  
21 November 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать четвертая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 80 повестки дня

ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЖЕНЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Кения,  
Марокко, Объединенная Республика Камерун, Таиланд,  
Тунис, Филиппины и Франция: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Конвенцию о политических правах женщин и, в частности, на ее статью III, а также на статью III Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, статью III Международного пакта о гражданских и политических правах и пункт с статьи V Декларации социального прогресса и развития,

считая, что подлинное и полное участие женщин в экономическом и социальном развитии возможно лишь при условии их полной причастности к процессу принятия политических решений,

сознавая недостаточность предоставляемых государствами-членами данных об участии женщин в местных и национальных политических учреждениях,

памятуя о значении равного доступа мужчин и женщин к образованию для достижения сбалансированного распределения ответственных политических и экономических должностей в обществе,

I. просит государства-члены обеспечить как в плане образования, так и в плане доступа к государственным должностям социального, экономического, административного или политического характера равные условия для мужчин и женщин и продвижения по службе без дискриминации;

2. просит Всемирную конференцию рассмотреть в рамках общей темы развития вопрос о надлежащих средствах обеспечения более эффективного участия женщин в политике планирования их правительств и более полного учета в этой политике их потребностей и интересов;

3. просит также Всемирную конференцию рассмотреть в рамках ее темы "Занятость, здравоохранение и образование" условия, необходимые для обеспечения доступа женщин к ответственным должностям, которые позволят им участвовать в разработке национальной политики в этих областях;

4. просит, в заключение, правительства уделять особое внимание обеспечению эффективного участия женщин в процессе принятия решений по вопросам внешней политики и международного экономического и политического сотрудничества, в частности, путем обеспечения для них равного доступа к дипломатическим должностям и уделения особого внимания тому, чтобы они были представлены в Организации Объединенных Наций и в других международных организациях.

-----